



電話 MU 4-1754

## 黃江紀經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.代理 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
中西契約文件中華書局  
新編  
神魔傳奇  
金庸著  
(二八五)

第

五十四

君子淑女

(二八五)

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

士帝靚冬菇 每磅五元或毛五  
二打庄日本旅行劵 每箱三元三五  
新坑鮑魚 每罐壹元壹毛五  
紅棉蝦子麵 每包三毛八  
廣合腐乳 每盒壹元壹毛  
五花臘肉 每磅八毛

## 特價

華機公司 Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

202 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.  
新電話 682-5574 682-5575大塊粽葉 唐山葱頭  
花旗糯米 新栗肉干  
大粒花生 正生南羌  
桂圓馬蹄

## 新到

轉頭道：「若是你等可任他慢慢死，那也由得你，你就在這兒關他三十六天，柳兒我對你絕無加害之意，你儘可放心，」說着便要退步而出。小龍女知他所言非虛，心想他是想死，自己也得你，你就在這兒關他三十六天，柳兒我對你絕無加害之意，但公孫谷主偏生想出了這個歹毒主意，但見過全身顫抖，咬唇出血，一聲本來明若流星的響亮，此刻已是暗然無光，想得到他身上痛苦莫此，雖當，若這疼痛每過一個時辰便增一分，一連痛上六三十六天，只怕地獄之中也無如此苦刑，一咬牙，說道：「公孫先生，我允你成親便了，你

第十五回 君子淑女

女子對自己只有怨恨，決無愛意，於是點頭道：「你同心轉意於大家都好，公孫谷主一直逼迫，目的便是要她口出此言，此時聽在耳裏，心中又是喜歡又是仇恨，知道自今之後，這女子對自己只有怨恨，決無愛意，於是點頭道：「你同心轉意於大家都好，公孫谷主一直逼迫，目的便是要她口出此言，此時聽在耳裏，心中又是喜歡又是仇恨，知道自今之後，這

巴黎美容院 Paris Gal Salon

347 E. HASTINGS ST.  
PHONE: 689-4136巴黎美容院 巴黎美髮室  
假髮真髮，高貴名貴，特別晚裝，仕女裙，一舉優待。

陸羽飯店 Luk Yee Restaurant

126 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-3418

廣東羊城粥粉麵飯

## 講話及播音

中文契約  
中西契約Luk Yee Publicity Bureau Ltd  
中華出版社謹件部  
459 E. Hastings St. Vancouver 4

## 新鮮味

新邊疆

新邊疆